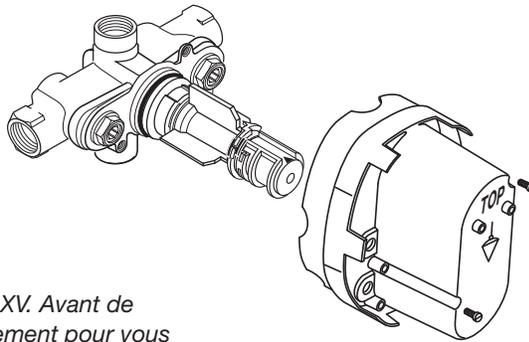


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Robinet mélangeur thermostatique de 1/2 po (13 mm) et 3/4 po (19 mm)

1/2 po - modèle D35000510

3/4 po - modèle D35000530



DXV

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV. Avant de commencer, veuillez lire ces instructions attentivement pour vous assurer que votre installation s'effectue sans problème.

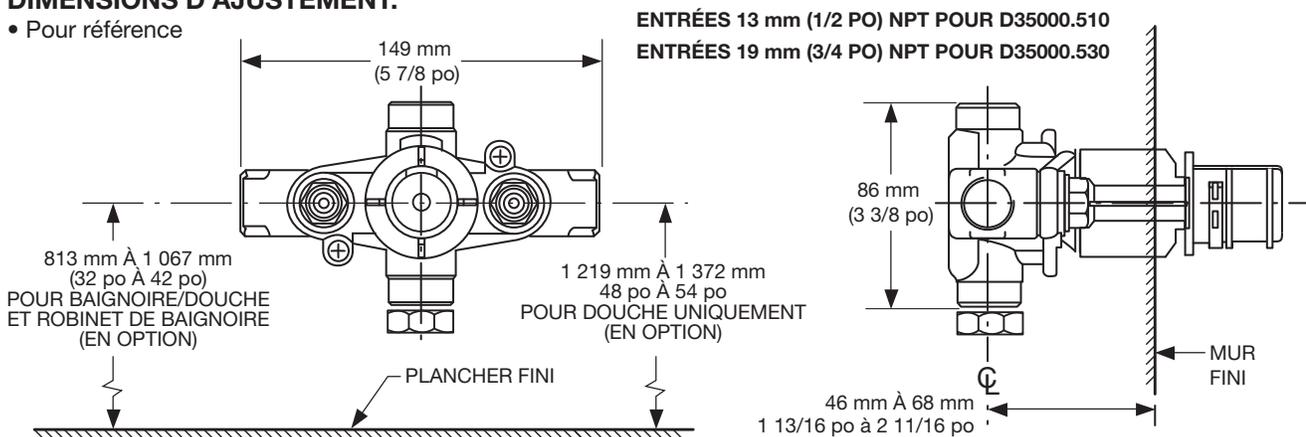
OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.

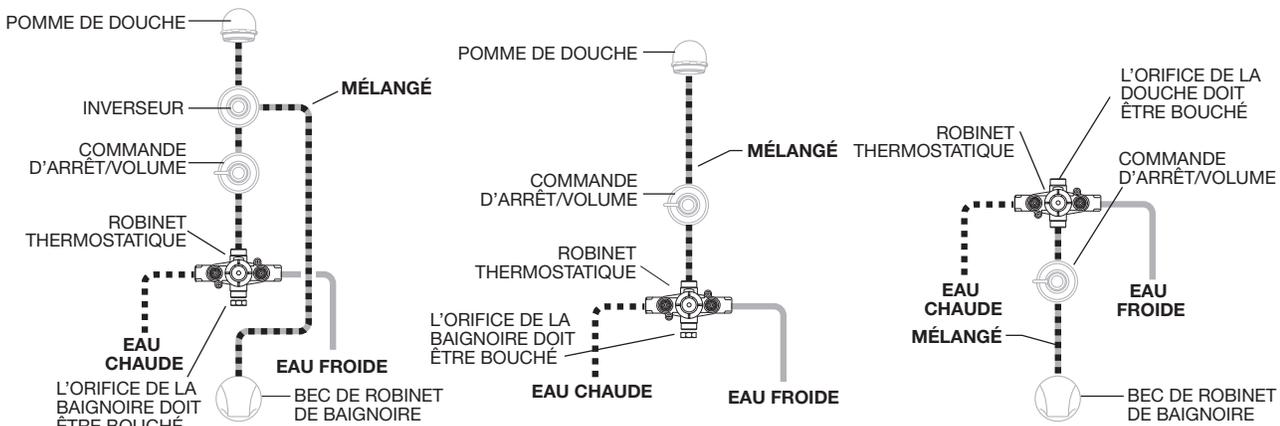


DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

• Pour référence



OPTIONS D'INSTALLATION



INSTALLATION DANS UNE BAINOIRE/DOUCHE

IMPORTANT : SI CETTE VALVE EST UTILISÉE COMME ROBINET DE BAINOIRE/DOUCHE, UN INVERSEUR ET UNE COMMANDE D'ARRÊT/VOLUME VENDUS SÉPARÉMENT SONT NÉCESSAIRES POUR UN BON FONCTIONNEMENT.

INSTALLATION DANS UNE DOUCHE

IMPORTANT : SI CETTE VALVE EST UTILISÉE COMME ROBINET DE DOUCHE, UNE COMMANDE D'ARRÊT/VOLUME VENDUE SÉPARÉMENT EST NÉCESSAIRE POUR UN BON FONCTIONNEMENT.

INSTALLATION SUR UN ROBINET DE BAINOIRE

IMPORTANT : SI CETTE VALVE EST UTILISÉE COMME ROBINET DE BAINOIRE, UNE COMMANDE D'ARRÊT/VOLUME VENDUE SÉPARÉMENT EST NÉCESSAIRE POUR UN BON FONCTIONNEMENT.

P O U R U N U S A G E U L T É R I E U R

1 ROUGHING-IN THE VALVE

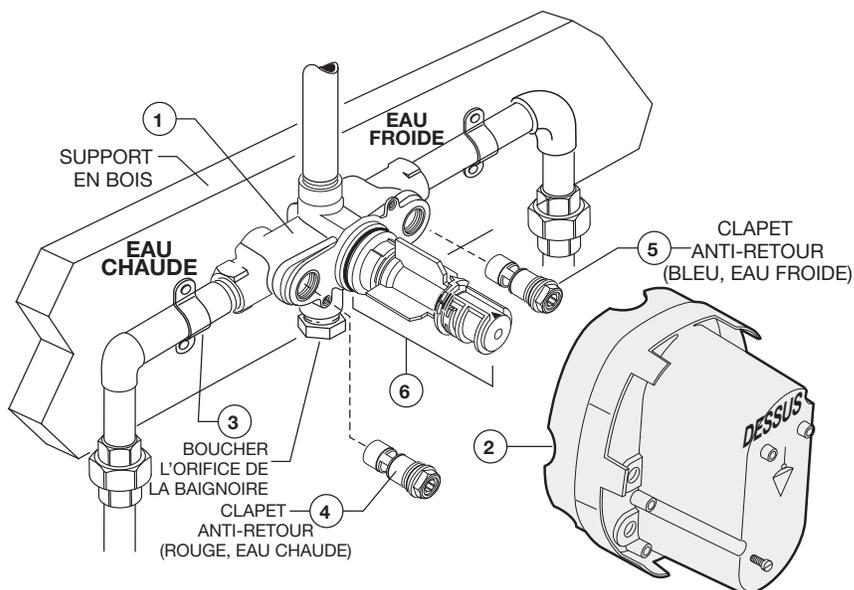
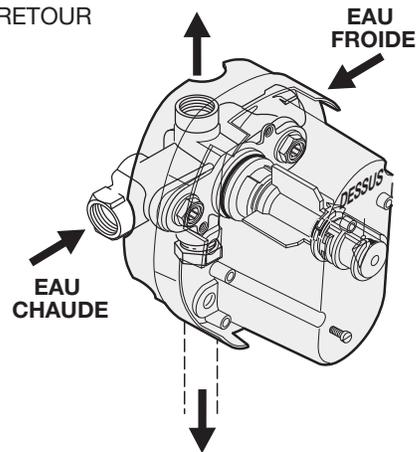
ATTENTION Couper l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

- Préparer les conduites d'alimentation en eau selon les DIMENSIONS D'AJUSTEMENT. S'assurer que le mur fini présente des dimensions d'ajustement entre 429 mm (1 11/16 po) et 635 mm (2 1/2 po).
- Installer la VALVE (1) avec les mesures indiquées de hauteur et de profondeur. S'assurer que la marque « TOP » (dessus) du DISPOSITIF.
- DE PROTECTION (2) est orientée vers le haut. Pour maintenir en place, utiliser des SUPPORTS À TUYAU (3) fixés sur les supports en bois. Raccorder les alimentations d'eau chaude et d'eau froide. Assembler tous les tuyaux de connexion. Fermer l'orifice de la baignoire s'il n'est pas nécessaire, à l'aide d'un bouchon de tuyau vendu dans le commerce. Les raccords utilisent un filetage NPT de 19 mm (3/4 po).

IMPORTANT! INSTALL ANY REQUIRED SHUT OFF OR DIVERTER VALVE INTO THE PIPING SYSTEM.

MISE EN GARDE NE PAS SOUDER DIRECTEMENT SUR LE CORPS DE VALVE (1), CELA ENDOMMAGERAIT LE RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE ET LES CLAPETS ANTI-RETOUR.

- Retirer le DISPOSITIF DE PROTECTION (2) s'il est toujours installé.
- Si les CLAPETS ANTI-RETOUR (4, 5) ont été retirés lors de l'installation, s'assurer que les CLAPETS ANTI-RETOUR (4, 5) d'eau chaude et d'eau froide ne sont pas inversés. Le CLAPET ANTI-RETOUR D'EAU CHAUDE (4) possède un capuchon rouge et le CLAPET ANTI-RETOUR D'EAU FROIDE (5) possède un capuchon bleu.
- Les CLAPETS ANTI-RETOUR (4, 5) sont livrés en position ouverte. Ils doivent être fermés avec une clé hexagonale de 4 mm (5/32 po) pour effectuer des tests de pression et de détection de fuite.
- Pour rincer les canalisations, retirer les CLAPETS ANTI-RETOUR (4, 5) et faire couler de l'eau. Si désiré, le RÉGULATEUR DE TEMPÉRATURE peut être retiré. Réinstaller les CLAPETS ANTI-RETOUR (4, 5) et le RÉGULATEUR (6), s'il a été retiré.
- Remettre le DISPOSITIF DE PROTECTION (2) en place et TERMINER LE MUR.
- **Attention au gel.** Aucune eau ne doit demeurer dans le ROBINET MÉLANGEUR s'il y a un risque de gel. Enlever les CLAPETS ANTI-RETOUR (4, 5) pour vider complètement le MÉLANGEUR (1).



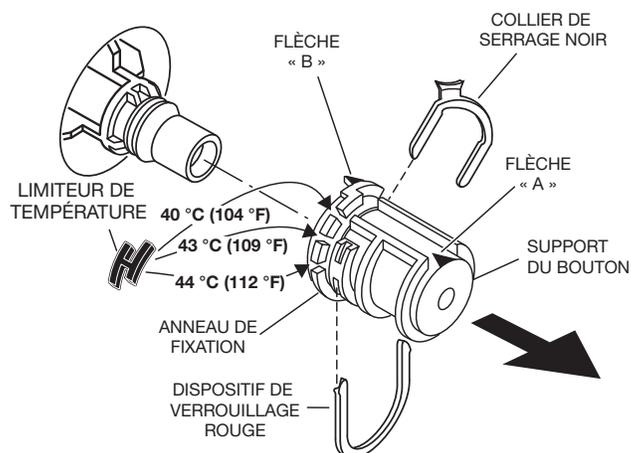
3 TUYAUTERIE D'ALIMENTATION TRANSPOSÉE OU INSTALLATION DOS-À-DOS

Si le système donne de l'eau très chaude ou très froide, non mélangée, les tuyaux sont probablement transposés.

- Si les tuyaux d'alimentation en eau chaude et froide ont été transposés, rendant l'ajustement impossible, procéder comme suit :
 - Fermer l'entrée d'eau principale.
 - Retirer les clapets anti-retour et les réinstaller après la transposition.
- Remarque importante : le CLAPET ANTI-RETOUR ROUGE (4) est maintenant à droite du corps mélangeur et le CLAPET ANTI-RETOUR BLEU (5) est maintenant à gauche.
- Ouvrir l'alimentation en eau et effectuer le réglage de température comme à l'étape 3.

4 ÉTALONNAGE DE LA TEMPÉRATURE

- Dévisser les VIS DU DISPOSITIF DE PROTECTION et retirer le DISPOSITIF DE PROTECTION.
- Vérifier que la flèche marquée « B » pointe bien vers le haut. Si ce n'est pas le cas, pousser le COLLIER DE SERRAGE NOIR de l'ANNEAU DE FIXATION vers la droite, retirer le SUPPORT DU BOUTON et réinstaller le SUPPORT DU BOUTON avec la flèche marquée « B » qui pointe vers le haut.
- La température maximale de l'eau mélangée est réglée à 43 °C (109 °F) à l'usine. Ce réglage peut être modifié au besoin.
- Retirer le LIMITEUR DE TEMPÉRATURE (pièce en plastique noir en forme d'un H). Réinstaller sur l'encoche désirée, comme indiqué dans le schéma, pour limiter la température maximale de l'eau mélangée à 40 °C ou 44 °C (104 °F ou 112 °F).
- Réinstaller le SUPPORT DE LA POIGNÉE de manière à ce que la flèche marquée « A » pointe vers le haut.
- Réinstaller le DISPOSITIF DE VERROUILLAGE ROUGE.

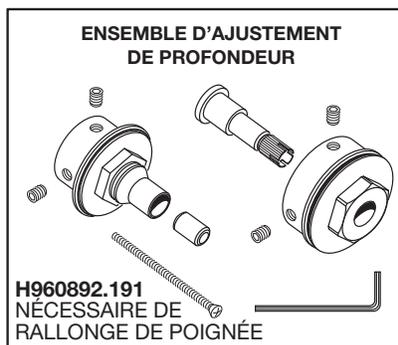
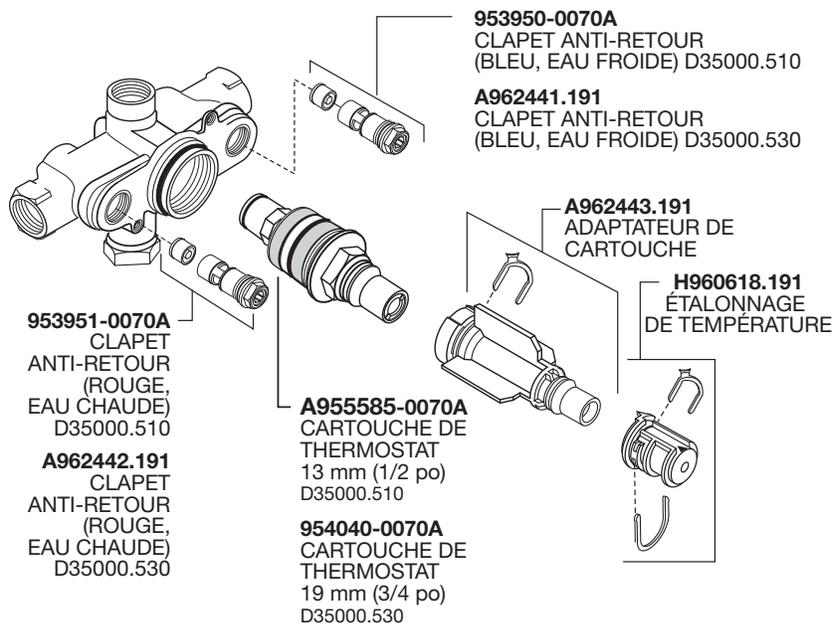




Robinet mélangeur thermostatique de 13 mm (1/2 po) et 19 mm (3/4 po)

NUMÉRO DE MODÈLES

D35000510
D35000530



Aux États-Unis:

DXV
One Centennial Avenue
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis
peuvent commander l'information de garantie en
composant le numéro
sans frais : (800) 227-2734
www.DXV.com

Au Canada:

DXV
5900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
L5R 3M3
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369
Local: 905-306-1093
Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

Au Mexique:

DXV
Via Morelos 330
Col. Santa Clara Coatitla
Ecatepec, Estado de México 55540

Numéro sans frais: 01-800-8391200
www.DXV.mx